

DK-Hjørring: construction works for power plants and heating plants

OJ S 29/2012 11/02/2012

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Hjørring Varmeforsyning

National registration number: DK

Postal address: Buen 7

Town: Hjørring

Postal code: 9800

Country: Denmark

Contact person: Hjørring Varmeforsyning

For the attention of: Per Sørensen

E-mail: ps@hjvarme.dk

Telephone: +45 96241501

Fax: +45 98910982

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.hjvarme.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: NIRAS A/S

National registration number: DK

Postal address: Vestre Havnepromenade 9, (postboks 119)

Town: Aalborg

Postal code: 9100

Country: Denmark

Contact person: Hjørring Varmeforsyning - Multibrændselsanlæg - Bygningsentreprisen

For the attention of: Jørgen Røhr Jensen

E-mail: jrj@niras.dk

Telephone: +45 96306400

Internet address: <http://www.niras.dk>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: NIRAS A/S

National registration number: DK

Postal address: Vestre Havnepromenade 9, (postboks 119)

Town: Aalborg

Postal code: 9100

Country: Denmark

Contact person: Hjørring Varmeforsyning - Multibrændselsanlæg - Bygningsentreprisen

For the attention of: Jørgen Røhr Jensen

E-mail: jrj@niras.dk

Telephone: +45 96306400

Internet address: <http://www.niras.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: NIRAS A/S

National registration number: DK

Postal address: Vestre Havnepromenade 9, (postboks 119)
Town: Aalborg
Postal code: 9100
Country: Denmark
Contact person: Hjørring Varmeforsyning - Multibrændselsanlæg - Bygningsentreprisen
For the attention of: Jørgen Røhr Jensen
E-mail: jrj@niras.dk
Telephone: +45 96306400
Internet address: <http://www.niras.dk>

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Hjørring Varmeforsyning - Multibrændselsanlæg - Bygningsentreprisen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

NUTS code DK050 Nordjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kontrakten omfatter opførelsen af nyt Multibrændselsanlæg - Bygningsentreprisen - projektering, levering og montering.

II.1.6. CPV code(s)

45251000 Construction works for power plants and heating plants

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Bygningsentreprise vedr. opførelse af nyt 25MW Multibrændselsanlæg, omfattende ca. 3 500 kvm bygning indeholdende vasker/cyklon/kedel-rum, lager, teknik-/varmepumperum, askelager og båndføringsrum. Byggeriet forventes opført i 15-25m højde og indeholder bla. 1

000 kvm og 4m dyb flisgrav. Kontrakten omfatter kun bygningsentreprisen - maskinentreprisen udbydes særskilt.

Forventet projektopstart aug/sept. 2012.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 15 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der stilles krav jf. Almindelige betingelser for Totalentrepriser (ABT93) §6 svarende til 15 % af kontraktsummen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Hjørring Varmeforsyning stiller krav om at betalingsbetingelserne er 30 dage netto fra fakturamodtagelse.

Formkrav vil fremgå af udbudsmaterialet.

Betalingen vil ske i henhold til en betalingsplan, som fastlægges af Hjørring Varmeforsyning og vindende tilbudsgiver. Yderligere oplysninger herom, herunder principperne for denne betalingsplan, vil fremgå af det udbudsmateriale, som fremsendes til de tilbudsgivere, som prækvalificeres.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Såfremt tilbud afgives af en sammenslutning af aktører (f.eks. et konsortium), skal hvert medlem afgive erklæring om solidarisk hæftelse. Der skal udpeges en befuldmægtig, som den ordregivende myndighed med bindende virkning for alle sammenslutningens deltagere kan indgå aftaler med.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: I tilfælde af totalentreprenørens eventuelle misligholdelse eller betalingsudygtighed har ordregiver ret til at indtræde i totalentreprenørens kontrakter med underentreprenører og underrådgivere.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: A) Dokumentation om, at ansøger ikke er udelukket fra at give tilbud i henhold til artikel 45 stk. 1 og 2 i rådets direktiv 2004/18/EF. Dokumentation skal afgives ved serviceattest fra Erhvervs- og selskabsstyrelsen, eller ved erklæring udarbejdet af ansøger selv. Dokumentationen må maksimalt være 6 måneder gammel regnet i forhold til fristen for indgivelse af ansøgning.

B) Beskrivelse af ansøgers organisationsstruktur og ejerforhold samt firmanavn, adresse, CVR-nummer, telefonnr., email-adresse samt kontaktpersoner hos ansøgeren. I det omfang ansøger agter at benytte underentreprenører og/eller underrådgivere, skal disse aktuelle ydelser oplyses.

C) Tro- og loveerklæring vedrørende ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Såfremt ansøger er en sammenslutning af økonomiske aktører (for eksempel konsortium) fremlægges dokumentationen i pkt. A) - C) for hver deltager i sammenslutningen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: D) Oplysning om ansøgers økonomiske nøgletal (egekaptal, omsætning og resultat) for de seneste 3 regnskabsår, eller så længe ansøger har eksisteret, hvis det er kortere tid end 3 regnskabsår. Regnskaber ønskes ikke vedlagt.

E) Såfremt der er sket væsentlige ændringer i ansøgers økonomiske situation siden sidste regnskabsaflæggelse, skal ansøger vedlægge en redegørelse herom.

Såfremt ansøger er en sammenslutning af økonomiske aktører (for eksempel konsortium) fremlægges dokumentation i pkt. D) og E) for hver deltager i sammenslutningen.

Det er et krav, at ansøger har haft en positiv egenkapital de seneste 3 regnskabsår.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: F) En liste over opgaver af lignende karakter og størrelse som nærværende, der er udført i løbet af de sidste 5 år med angivelse af entreprisum og tidspunkter.

Såfremt ansøger er en sammenslutning (for eksempel et konsortium) fremlægges dokumentation i pkt. F) for hver deltager i sammenslutningen.

Det er et krav, at ansøger har erfaring fra opgaver af lignende karakter indenfor de sidste 5 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.2.2012 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Ansøgning om prækvalifikation skal indgives elektronisk til Jørgen Røhr Jensen på den i bilag A pkt. III anførte email-adresse.

På baggrund af de modtagne ansøgninger vil Hjørring Varmeforsyning prækvalificere min. 3 ansøgere og maksimalt 5 ansøgere til at afgive tilbud. Hvis antallet af ansøgere, der opfylder de i pkt. III.2 angivne betingelser for deltagelse, oversiger det ønskede antal, vil Hjørring Varmeforsyning udvælge de 3-5 ansøgere, der i lyset af den konkrete udbudte opgave, og ud fra ønsket om at skabe en optimal konkurrence, har de bedste og mest velegnede referencer. Jf. oplysningen i punkt III, 2.3.)F.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307700

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over prækvalifikation skal indgives inden 30 kalenderdage, regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning til ansøgerne. Klager over udbud skal indgives inden 6 måneder efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiver om, at klage indgives til klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i stand still perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i stand still perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 4 000 DDK.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: Kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.2.2012